建築工程師收入最多

美元。加拿大經濟。加拿大在一九五七年。有四百五十人。收入超過十萬元。此一九五六年增加十一人。但少於一九五五年四百六十人之數。

建築師及建築工程師之收入最多加之冠。一九五七年每人平均收入之萬四千五百八十一元。其次則為醫生。平均收入為一萬三千九百七十八元。

中央統計局發表該項統計。並分析所得稅分配如下。

一九五七年加拿大納稅人平均收入為三千八百三十四元。平均每人納稅三百四十七元。

律師為收入最多者之第三位。平均有一萬三千二百四十四元。第四位為會計師。收入為一〇八七九元。第五為牙科醫生。收入為一〇二三四元。

教師之收入為第十二位。平均收入只有二千六百九十八元。此農人與漁人之收入為少。

其他各業之人員收入如下：

經紀人。五三五四元。商人五二二八元。漁人二七五四元。農人三七三九元。

農場雇工收入最少。只有一千二百十六元。婦女收入為最少。有一千三百二十五元。

此等數字之計算。是根據全加四百零一萬人口中之十分之一納稅人。其總納所得稅為一億一千五百七。

域埠吳贊滿翁魂歸天國

域多利訊。吳贊滿翁。中國第四區庫克村人。因年老多疾。求治於中華醫院。不幸於本月二十四日上午一時逝。與世長辭。享壽九十有三。奮吳參與雅魂心許會。舉民治葬。死之一。老成凋謝。親者痛惜。由域多利樂義會支部經辦料理喪禮。現定於本月廿日下午一時舉行。假參巴羅殯儀館殯葬云。

美國會主張節制生育

華盛頓。加拿大新聞。美國上議院昨週未發表報告書。統計現在世界節制人口之繁殖。將為不可避免。

上議院之報告。是為外交委員會和學備者。估計世界人口。自一九五〇年至一九五七年間。可增加百分之五十三。一七七五至二〇〇〇年。將增加百分之六十四。約五十年。世界人口增加一倍。由此。將引起生產足夠之糧食。衣服及居住之問題。

報告認節制生育之方法。在天主教之國家。是否能夠實行。實屬疑問。但如日本。及中國。雖認為危險的。實行難以方法。為節制生育最有效之方法。而較少危險及所費無多。

△代　東

本總社謹擇十月十八日正午十二時舉行成立第四十四週年紀念慶典并設茶會同日下午六時設筵懽敘　統請

民治黨駐加總支部暨各支部

洪門各級機關

達權各社暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶

指示禮儀易勝榮幸

駐加拿大維城達權總社全人敬約

DAN TOON CITY, BC. BRITISH COLUMBIA, B.C.

△用巴拉斯的質料保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、證書、相片、套紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文刪改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

○代訪梁福近先生

梁福近君同村兄弟梁成源。頃新新會大雅村。現年七十九歲。於十多年前遷入沙省福斯利鎮（Wolseley, Sask.）老人院居住。現已病入膏肓。託訪梁福近君。擬於平年積蓄。交其保管等情。梁福近君見字。祈照列後地址盡速給信要。

代登報人　李榮

Granville Cafe, Wolseley, Sask.

○住宅出租

三間廳房住宅。月租七十元。位於第一東街。鐵街交邊。屋尾大瓜菜園地。電話 [illegible]

○三房四房間平房屋出賣

能有該平地。[illegible] 北許放比賽。電話 CY 8-1475 洽商。

○百貨店連實業出賣（或租賃）

本百貨店位於沙省西部瓜拉銅卜埠。鎮發在近廣。鎮長一千零六英尺。鎮廣四英尺。店內裝修。已新更代化。全埠約有二千餘人。個大多是法人居住。每年銷費甚巨。本店向來生意興旺。另兼店上另有別項業務經理。無法分身。擬將本店出賣。如有適應經營新業者。請來面議。或函商均可。

用是百貨供店主謹白

Star Variety Store, P. O. Box 95 Gravelbourg Sask.

○上埠餐館生意出賣

因新生意甚好。并予經營無暇兼顧。故知其詳。晚間七點後電話 MU 2-9266, MU 5-8347 洽商。

本報之異彩特色

★本報為加拿大華文日報之先驅者。創於民國前一九〇七年。即中華民國紀元前五年。宗旨純正。公平立場。為代表華僑輿論之文化機構。社會信譽最多最速之報章。

★論評方面：本報社論。均為名作家執筆。就事立言。不偏不倚。以博訪周諮之態度。為詳盡最高之批判。對於國際時局。社會動態。及有關華僑社會之利害福利問題。悉盡其命正理。符正義之是非獻替。至於社會興論之發表意見。提供建議。本報均樂予登載。作為華僑之喉舌耳目。

★副刊編輯：本報副刊之編輯。小說、掌故、逸話、雜文、詩詞。非要大家者作。即屬名流選選。內容充實。包羅萬有。時趣奇談。莊諧悲歡。足為益智增見。娛樂文學。益智醫病之大園地。

★新聞電訊來源：自一九四一年以來。本報即訂定「加拿大新聞社」。「美聯社」「合衆社」等通訊社為特約戶。並不惜重資。特設電訊自動機。打字電訊。日夜不停。所有世界及加屬新聞。本報等即廣博而豐富。絕實而快捷。不作全面之宣傳。錯誤之事述。（歡迎參觀）

★簡報版面：本報自一九五七年改用新式新四號宋體字。三寸欄每行可容字數十七只。每字數即簡繁字數十五只。二寸欄每行可容字數十一只。每字數則簡繁字數十只。全版面讀者一寸高。十六寸半闊。乃華文日報最廣闊者。每日約排二萬餘字。此之謂時。計數太多。新聞電訊副刊文章。無一不增加篇幅。更為豐富。

★長期訂戶特多。廣告為最密。

★訂購手續簡便。僅須將通訊處。姓名正確英文。當即加命寄閱。報費例請先惠。如欲更下期。即期寄方交。亦可通融辦理。凡我僑胞。幸勿觀望焉。

加拿大華僑文化事業

中國化業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU 5-7763 128 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C. CANADA

嘉敦旅店 HOTEL GARDEN PHONE MU 2-9647 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C. CANADA

本廠各國著名工業製造商品。信託信譽昭著。專辦哥銀及電報事業。專為僑胞服務。

電報　電話

華僑愛光旅店。設有最新式設備。冷熱水喉。及所有設備齊全。房間光線通暢。價格公平。

嘉敦旅店新店電話 MU 2-9647

片打街東二零五號吉舖召租。如意者請到本報與簡國安洽商。

458 Hastings St. E.　MU 4-0821
Vancouver, B.C.　加拿大溫哥華東海斯廷街四五八號

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
196 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU 1-7835

夏天良伴的：
「人造絲」短襯褲
內衫登市
號碼：三四三四一
每件一元九五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
時尚傢私
接造工衣

美國小三元舍
LITTLE THREE GRAND CAFE
101 Columbia St., Vancouver 4, B. C.
Empire Hotel Room 21
CHINESE HERBS
唐藥理症　內外各科　包眼醫眼
白髮轉黑　風濕痛痛　跌打刀傷
皮膚痘瘡　產後補血　病症太多
不能盡錄
歡迎登臨
裝修華麗　冬暖夏涼
雅座廂房　烹式
烹調精良
大廳小酒
品式備詳
宴會酒席
尤為特長
備業賜顧
無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4, WASH.

美寶女士美容院
本市定東街九四號
電話 MU 3-6415
美容專家羅士坦法
電話預約保證滿意
全部新式電氣設備
專業美容美髮

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B.C. MU 2-7045
營業時間
每日上午十一時至下午三時
新張伊始喜臨門
餐廳優雅設高新
大宴可擺五十席
小酒請尋酒業章
達江名廚美鄉味
雲城盒裝在出賣
貴至酒席包辦盡
禮優歡理不誤時

柏權王司有限公司賣買實業百代
PATHAY REALTY LIMITED
56 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-5714
★新屋出賣。在非沙賓六十三街。三間睡房。自動樓梯式。時代化廚房。光猛大廳。時代化廚房。光猛大廳。全美裝飾。車庫。可再建一部車房。每月租一百七十五元。
★華麗豪華西餐館出售。在雲埠新香港二十號與巴德業區。各業俱就。是時代化。可容客位六七十人。每日自上午八時開市至下午八時。每日生意平均百餘元。有興趣者。每月租銀二百元。現價一萬二千。
★新屋出賣。近非沙賓高達。三間睡房。一大廳及一大廚房。硬木地板。毛氈全車。自動抽煙。現價一萬五千元。
★新屋出賣。在非沙賓六十三街。三間睡房。自動樓梯式。時代化廚房。光猛大廳。全美裝飾。車庫。可再建一部車房。現價一萬七千五百元。
★新屋出賣。在非沙賓六十三街。三間睡房。自動樓梯式。時代化廚房。光猛大廳。全美裝飾。車庫。可再建一部車房。現價一萬七千五百元。

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話二三四五定市
本公司歡迎華友商量裝飾問題
請來參觀本公司之超等抽漆料。及各種花紙。體裁式樣。應有盡有。貨真價實。兼備華書等。員工客服務。
配色專家。歡迎裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。質料優良。價錢克己。
專售：塗油。磁漆。明漆。染色油。
請教壁花紙。毛氈及地板。

加拿大
B. C. MAIL TRAVEL AGENCY
點開暖
馬遍旅行社
10108-99th St., 4 Tonley Building
Edmonton, Alta.
Phone GA 3-7754 After Hours 22L 8338
Cable Address B.C.TRAVEL
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北
航空公司及世界各國
航空公司機票美國總
統輪船公司船票并代
辦申請護照與申請家
眷來加手續如蒙委託
竭誠服務

本旅行社代理

錦碌埠唐番餐館出賣
位于唐人街。裝修華麗。設備齊全。生意興旺。有長批。現因股東意圖別業。願與有興趣者。如有誠意者。可面議。
W. K. CHOP SUEY
167 W. Victoria St.,
Kamloops, B. C.

○旅店生意出賣
五十二間房間旅店。每月收入約一千三百元至三千五百元。無酒類營業。好批約。取價一萬六千元現款。二三七號喜士定街東。電話 MU 5-6009 洽西。

廣州酒家
華僑
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Telephone MU 2-5148
中國色彩
雅致典雅
名廚聘請
各式菜肴
精美點心
喜慶會宴
酒席面盤
紅綠相間
招待周到
歡迎光臨

獨家代理
中國玻璃
本號為家代理。中國新製玻璃及建築用玻璃。品質優良。大小均備。貨價比任何出品平宜。函詢面洽。無任歡迎。
光華公司　T. K. LEE CO. LTD.
148 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 5-9931 MU 1-1953